



STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

1. SEPTEMBER 2005
1 SEPTEMBER 2005

Št. / No 243

19 GRADBENIŠTVO CONSTRUCTION

Št. / No 26

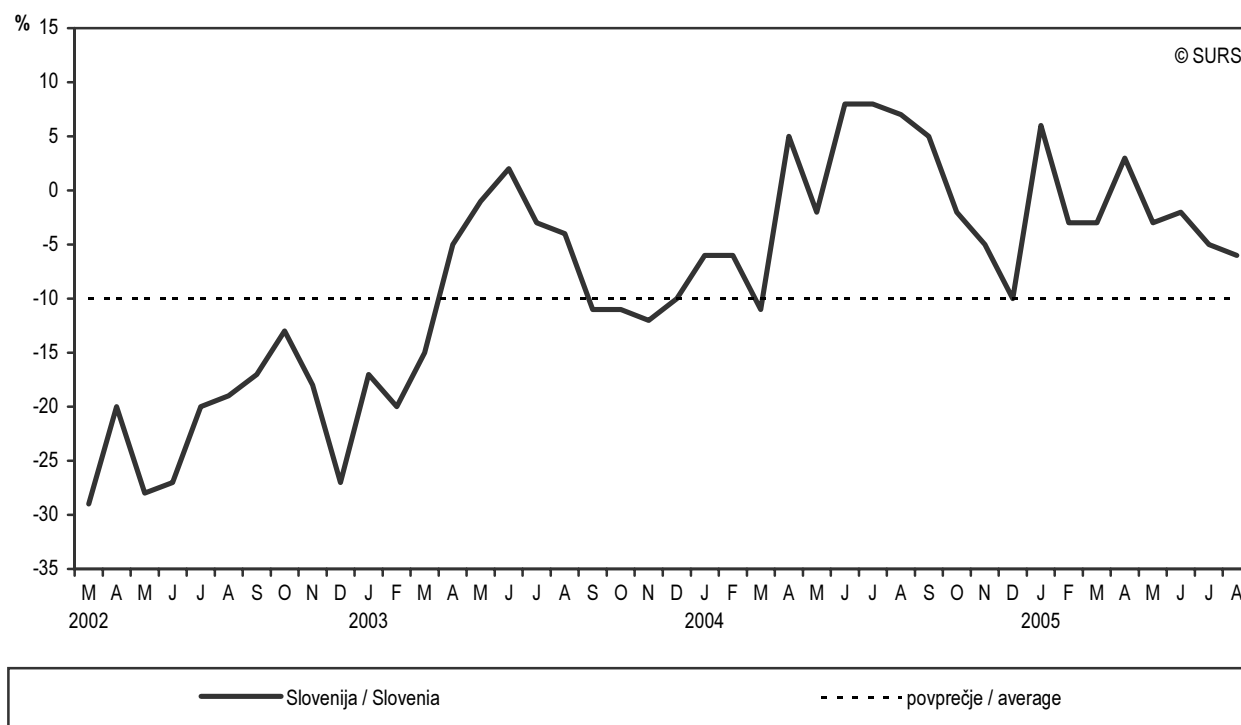
POSLOVNE TENDENCE V GRADBENIŠTVU, SLOVENIJA, AVGUST 2005

BUSINESS TENDENCY IN CONSTRUCTION, SLOVENIA, AUGUST 2005

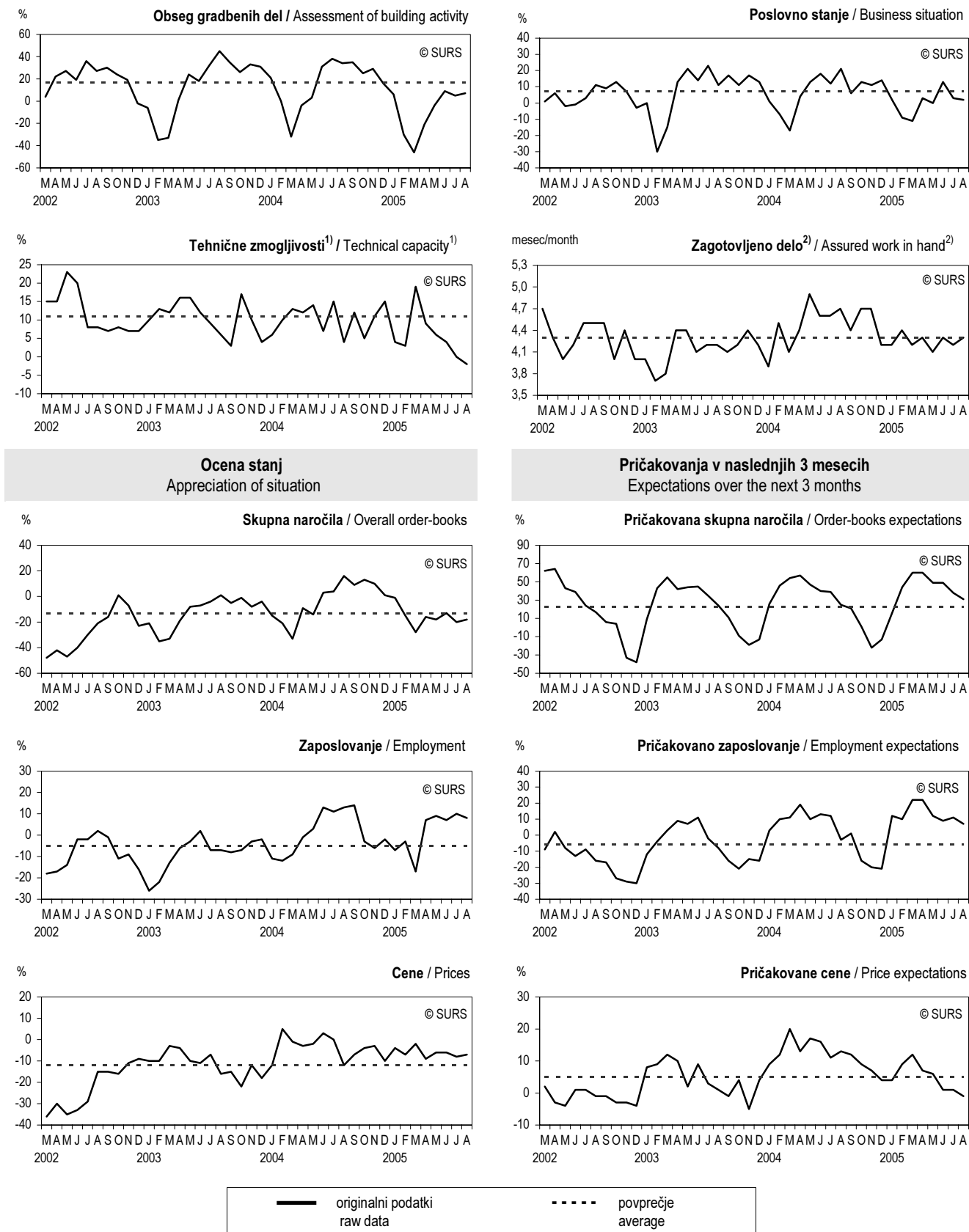
- Vrednost kazalca zaupanja v gradbeništvu je bila v avgustu 2005 za 1 odstotno točko nižja kot v preteklem mesecu in hkrati za 13 odstotnih točk nižja kot v lanskem avgustu ter za 5 odstotnih točk nižja od lanskega povprečja.
- Na gibanje kazalca zaupanja je v avgustu 2005 vplivalo predvsem znižanje sedanjih skupnih naročil.
- Kazalci stanj so se v primerjavi s preteklim mesecem večinoma poslabšali in tudi pričakovanja za naslednje tri mesece niso ugodna.
- In August 2005 the confidence indicator in construction fell by 1 percentage point compared to the previous month. Compared to August 2004 it was down by 13 percentage points and 5 percentage points below last year's average.
- The evolution of the confidence indicator in August was influenced mainly by the fall of overall order-books.
- The observed indicators for appreciation of the situation mainly deteriorated compared to the previous month. The expectations for the next three months are not favourable.

1. KAZALEC ZAUPANJA V GRADBENIŠTVU ¹⁾ V SLOVENIJI, MAREC 2002 - AVGUST 2005

CONSTRUCTION CONFIDENCE INDICATOR ¹⁾ IN SLOVENIA, MARCH 2002 - AUGUST 2005



1) Kazalec zaupanja je povprečje odgovorov (ravnotežij) na vprašanja o sedanjih skupnih naročilih in pričakovanem zaposlovanju.
The confidence indicator is an average of responses (balances) to questions on overall order-books assessments and employment expectations.

2. GIBANJE EKONOMSKIH KAZALCEV V GRADBENIŠTVU V SLOVENIJI, MAREC 2002 - AVGUST 2005**EVOLUTION OF ECONOMIC INDICATORS IN CONSTRUCTION IN SLOVENIA, MARCH 2002 - AUGUST 2005**

1) Količina in kakovost opreme glede na povpraševanje v naslednjih 12 mesecih. / Amount and quality of equipment regarding expected demand in the next 12 months.

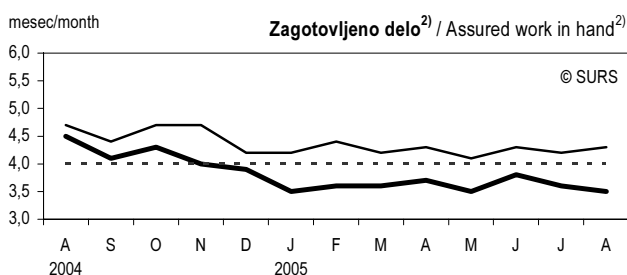
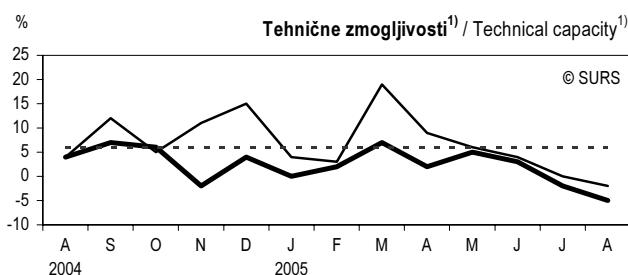
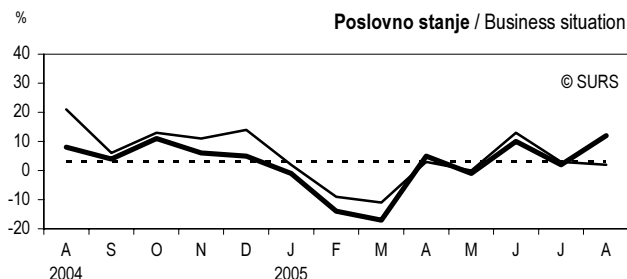
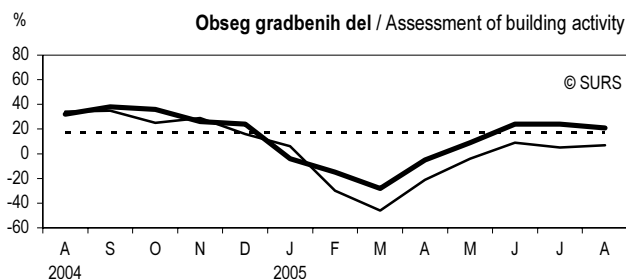
2) Že začeto ali s pogodbami dogovorjeno delo pri običajnih delovnih urah. / With normal working hours, works in progress and contracts in hand.

3. GIBANJE EKONOMSKIH KAZALCEV GLEDE NA VRSTO GRADBENIH OBJEKTOV, SLOVENIJA, AVGUST 2004 - AVGUST 2005

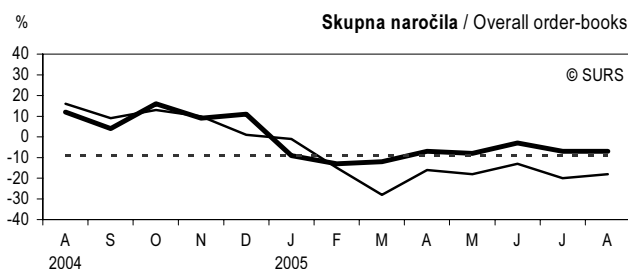
EVOLUTION OF ECONOMIC INDICATORS BY THE TYPE OF CONSTRUCTION, SLOVENIA, AUGUST 2004 - AUGUST 2005

3.1 Gibanje ekonomskih kazalcev za stavbe, Slovenija, avgust 2004 - avgust 2005

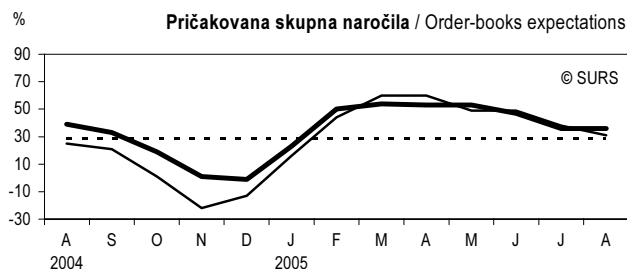
Evolution of economic indicators for buildings, Slovenia, August 2004 - August 2005



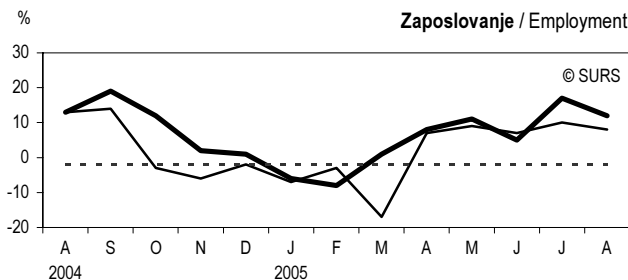
Ocena stanja Appreciation of situation



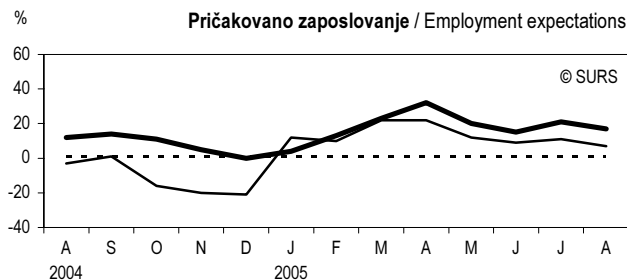
Pričakovanja v naslednjih 3 mesecih Expectations over the next 3 months



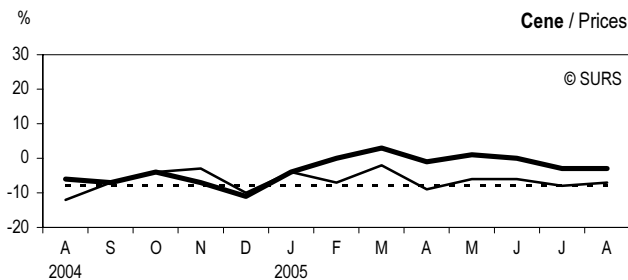
Zaposlovanje / Employment



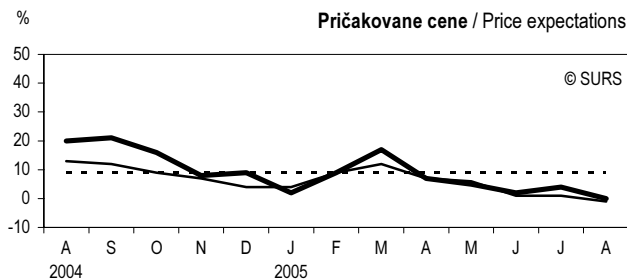
Pričakovano zaposlovanje / Employment expectations



Cene / Prices



Pričakovane cene / Price expectations



— stavbe
buildings

— gradbeništvo
construction

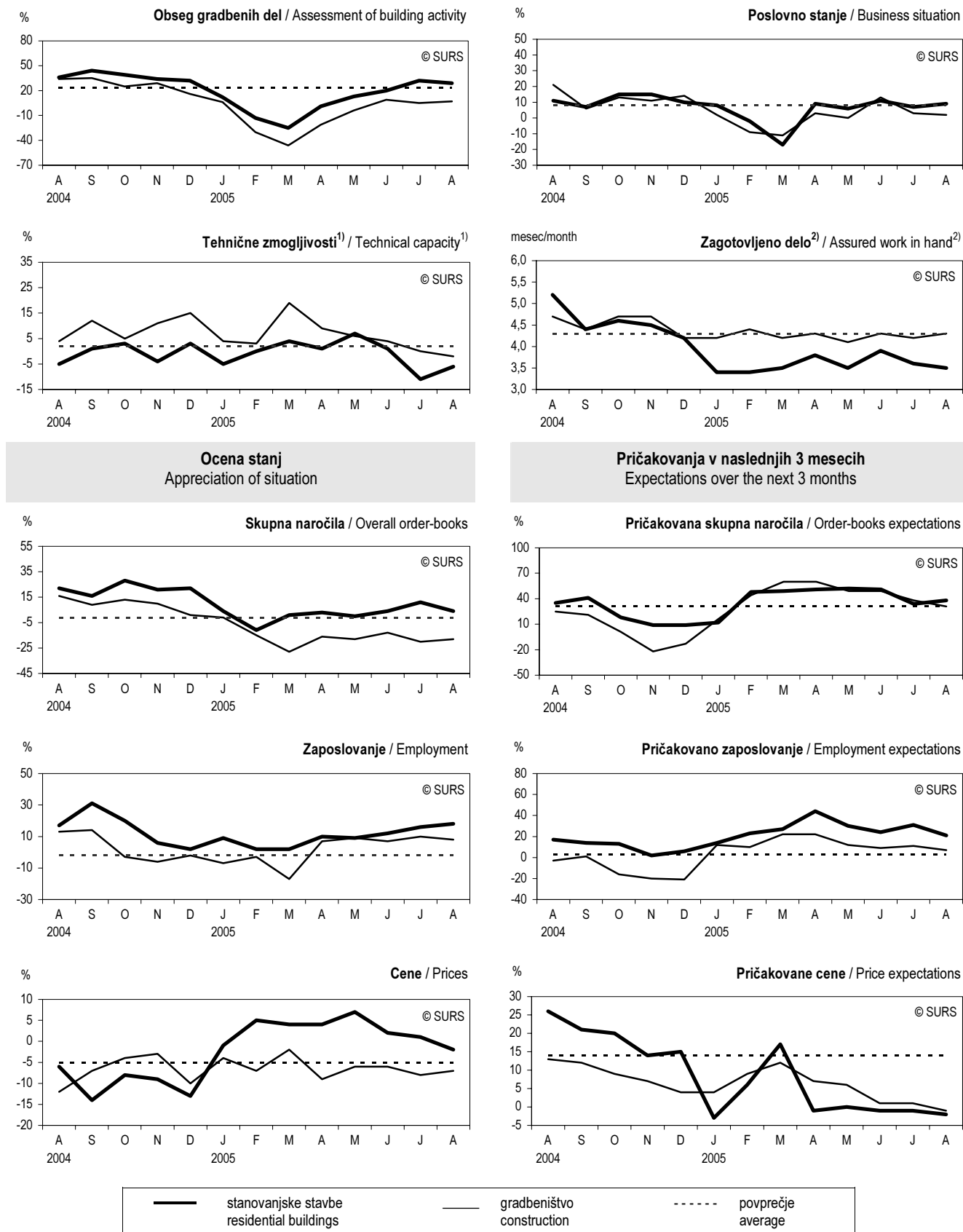
----- povprečje
average

1) Količina in kakovost opreme glede na povpraševanje v naslednjih 12 mesecih. / Amount and quality of equipment regarding expected demand in the next 12 months.

2) Že začeto ali s pogodbami dogovorjeno delo pri običajnih delovnih urah. / With normal working hours, works in progress and contracts in hand.

3.2 Gibanje ekonomskih kazalcev za stanovanjske stavbe, Slovenija, avgust 2004 - avgust 2005

Evolution of economic indicators for residential buildings, Slovenia, August 2004 - August 2005

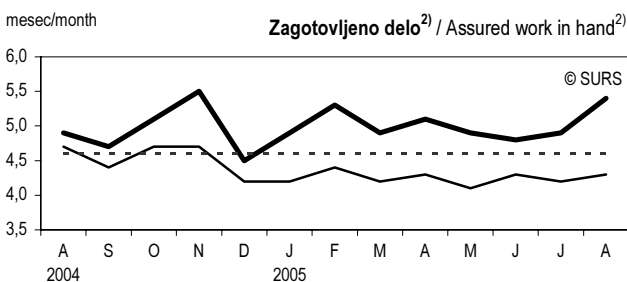
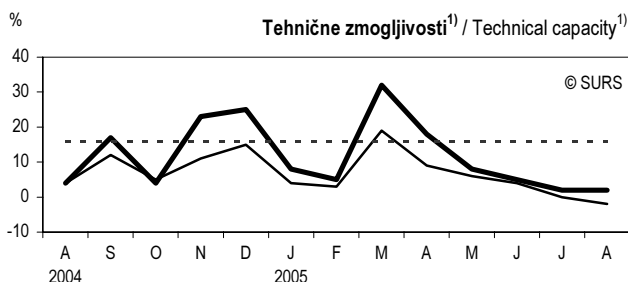
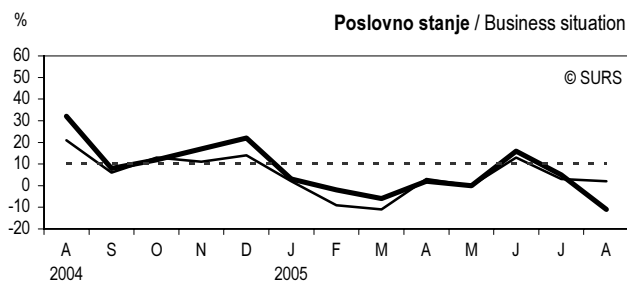
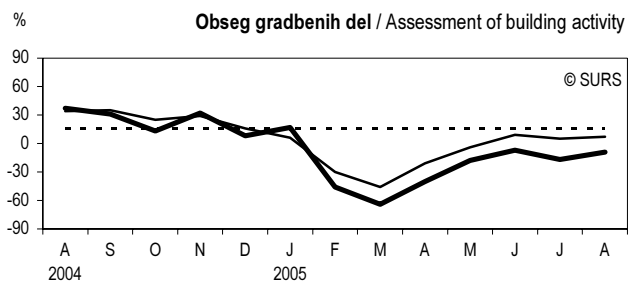


- 1) Količina in kakovost opreme glede na povpraševanje v naslednjih 12 mesecih. / Amount and quality of equipment regarding expected demand in the next 12 months.
2) Že začeto ali s pogodbami dogovorjeno delo pri običajnih delovnih urah. / With normal working hours, works in progress and contracts in hand.

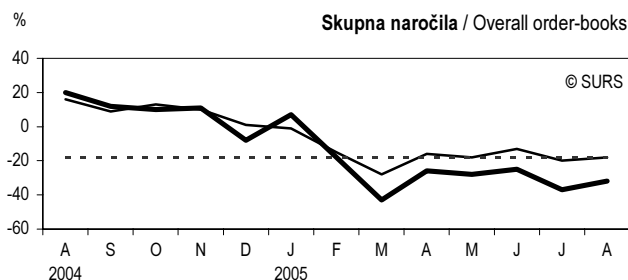


3.3 Gibanje ekonomskih kazalcev za gradbene inženirske objekte, Slovenija, avgust 2004 - avgust 2005

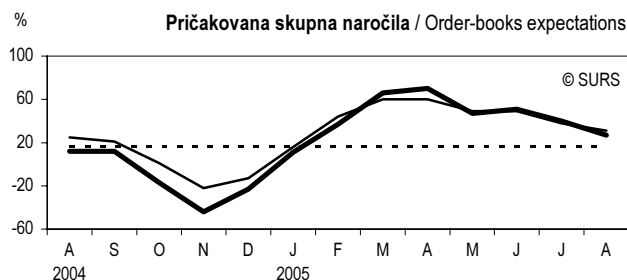
Evolution of economic indicators for civil engineering, Slovenia, August 2004 - August 2005



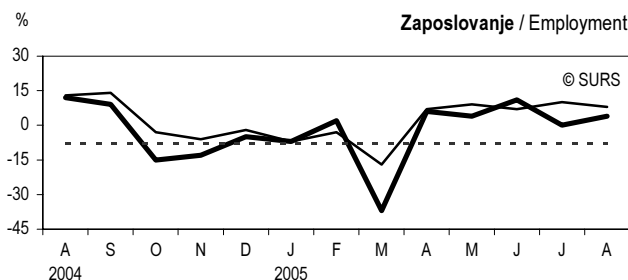
Ocena stanja
Appreciation of situation



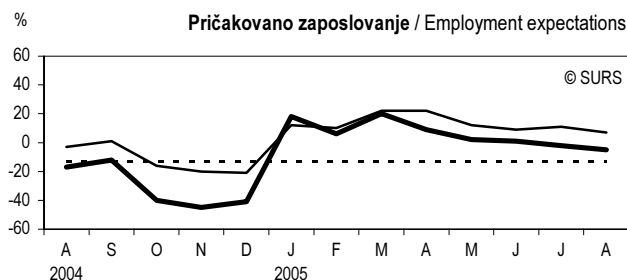
Pričakovanja v naslednjih 3 mesecih
Expectations over the next 3 months



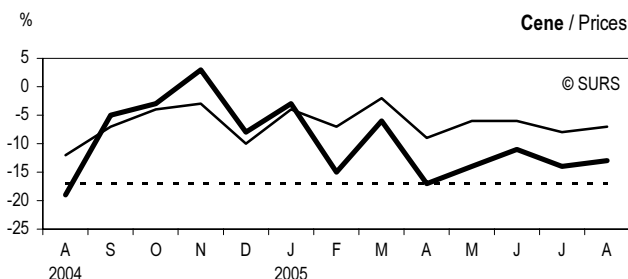
Zaposlovanje / Employment



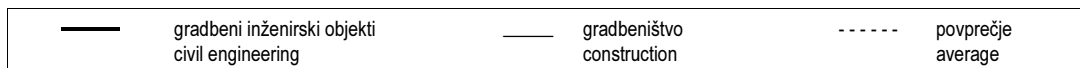
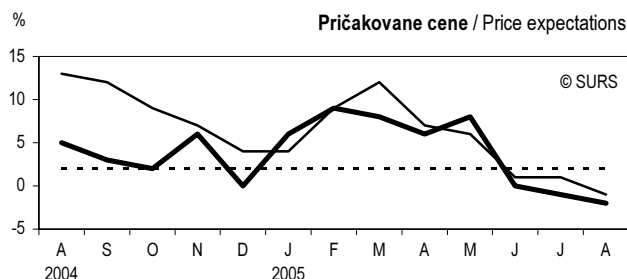
Pričakovano zaposlovanje / Employment expectations



Cene / Prices



Pričakovane cene / Price expectations



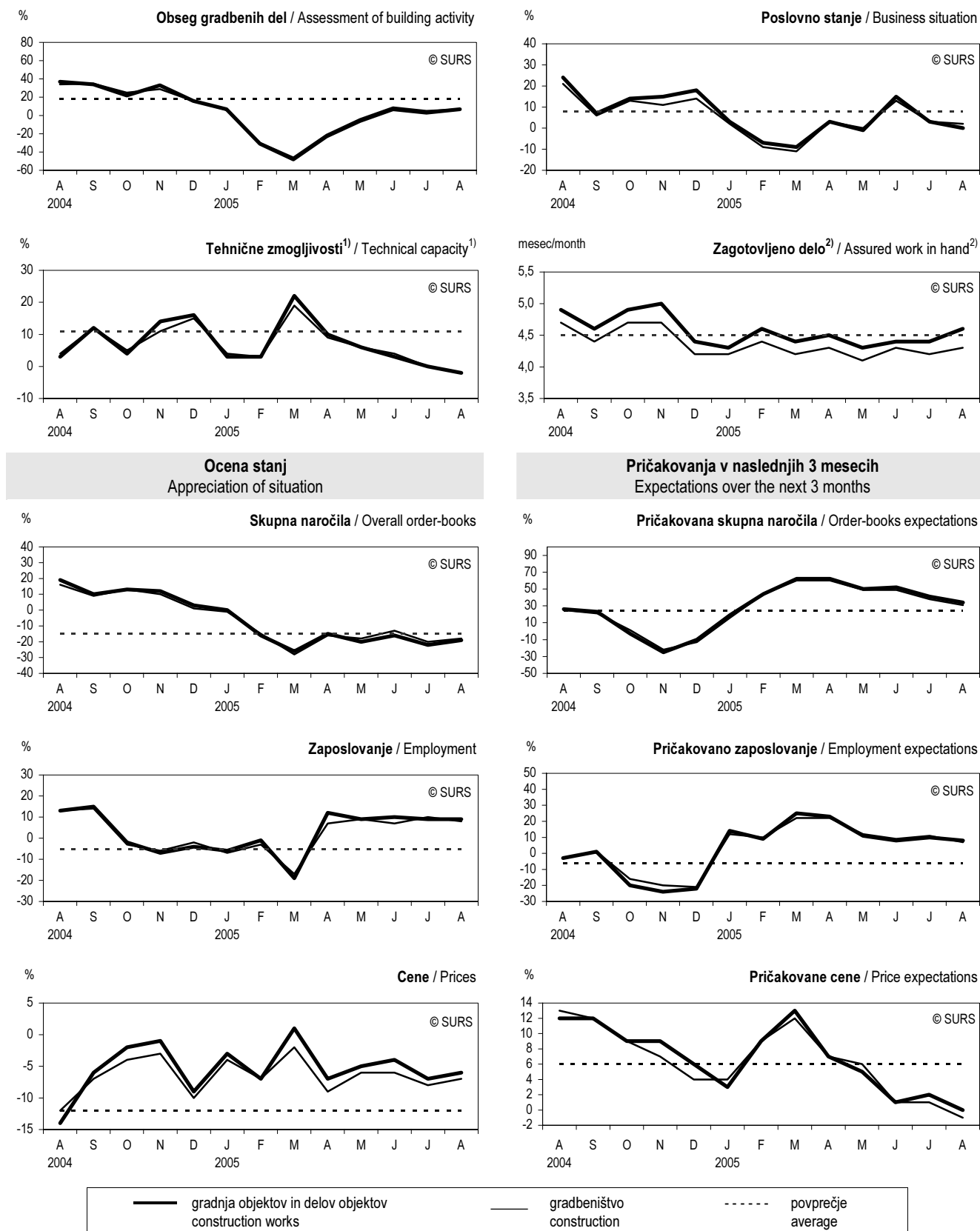
- 1) Količina in kakovost opreme glede na povpraševanje v naslednjih 12 mesecih. / Amount and quality of equipment regarding expected demand in the next 12 months.
2) Že začeto ali s pogodbami dogovorjeno delo pri običajnih delovnih urah. / With normal working hours, works in progress and contracts in hand.

4. GIBANJE EKONOMSKIH KAZALCEV V PODJETJIH PO DEJAVNOSTIH, SLOVENIJA, AVGUST 2004 - AVGUST 2005

EVOLUTION OF ECONOMIC INDICATORS IN ENTERPRISES BY ACTIVITY, SLOVENIA, AUGUST 2004 - AUGUST 2005

4.1 Gibanje ekonomskih kazalcev v podjetjih z dejavnostjo gradnja objektov in delov objektov, Slovenija, avgust 2004 - avgust 2005

Evolution of economic indicators in enterprises engaged in construction works, Slovenia, August 2004 - August 2005



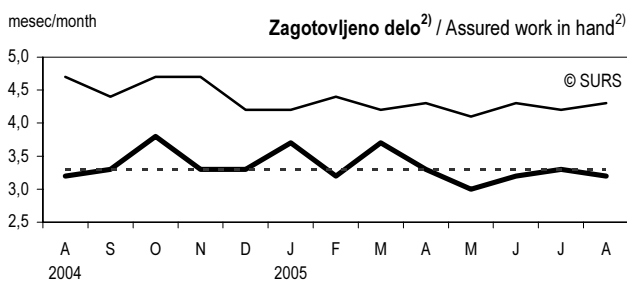
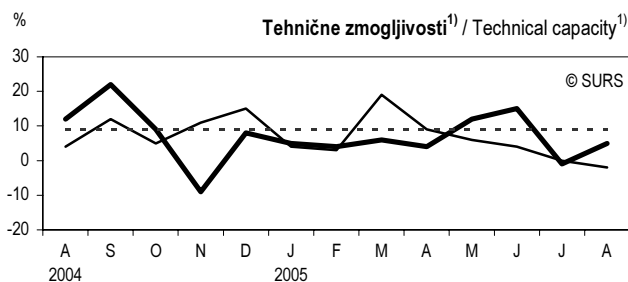
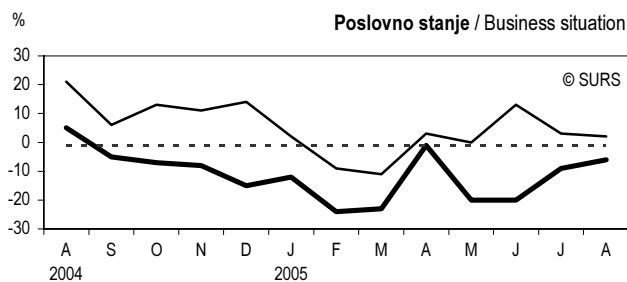
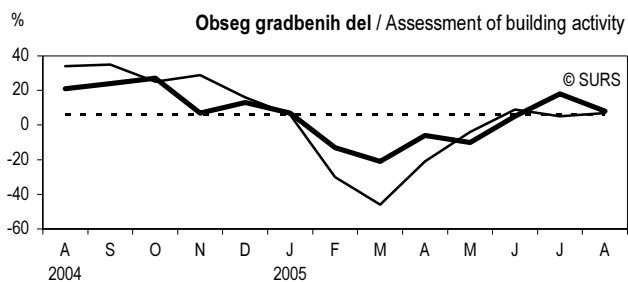
1) Količina in kakovost opreme glede na povpraševanje v naslednjih 12 mesecih. / Amount and quality of equipment regarding expected demand in the next 12 months.

2) Že začeto ali s pogodbami dogovorjeno delo pri običajnih delovnih urah. / With normal working hours, works in progress and contracts in hand.

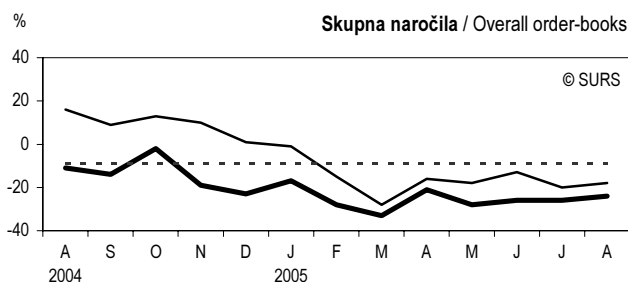


4.2 Gibanje ekonomskih kazalcev v podjetjih z dejavnostjo inštalacije pri gradnjah, Slovenija, avgust 2004 - avgust 2005

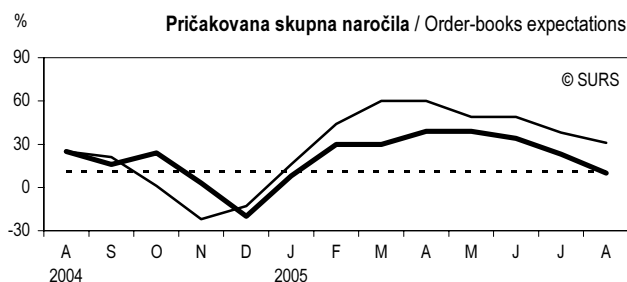
Evolution of economic indicators in enterprises engaged in installing equipment and fixtures, Slovenia, August 2004 - August 2005



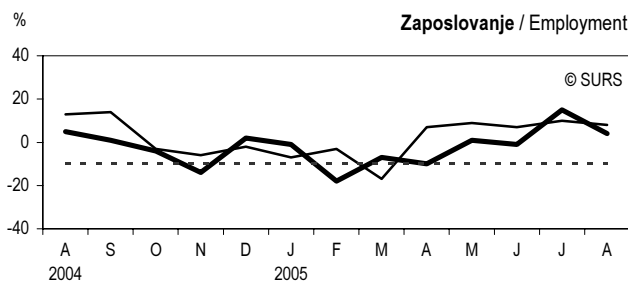
Ocena stanja Appreciation of situation



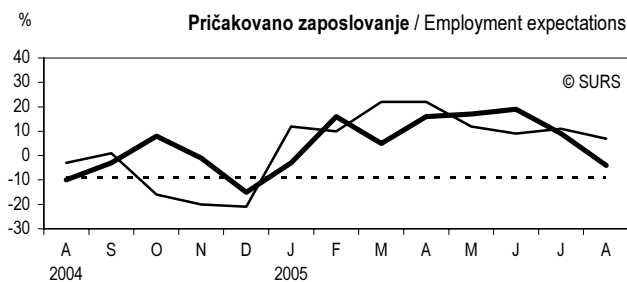
Pričakovanja v naslednjih 3 mesecih Expectations over the next 3 months



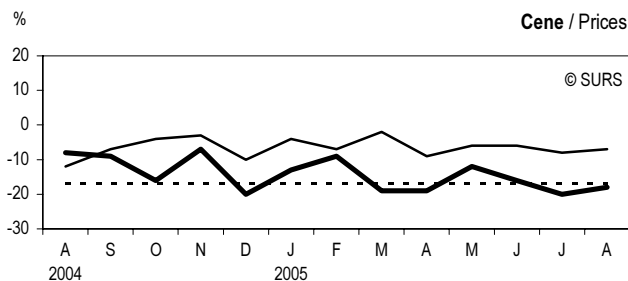
Zaposlovanje / Employment



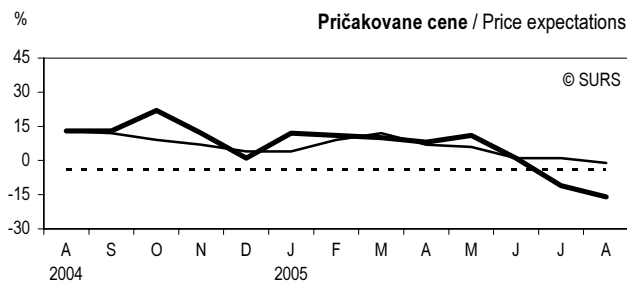
Pričakovano zaposlovanje / Employment expectations



Cene / Prices



Pričakovane cene / Price expectations



— inštalacije pri gradnjah
installation of equipment and fixtures

— gradbeništvo
construction

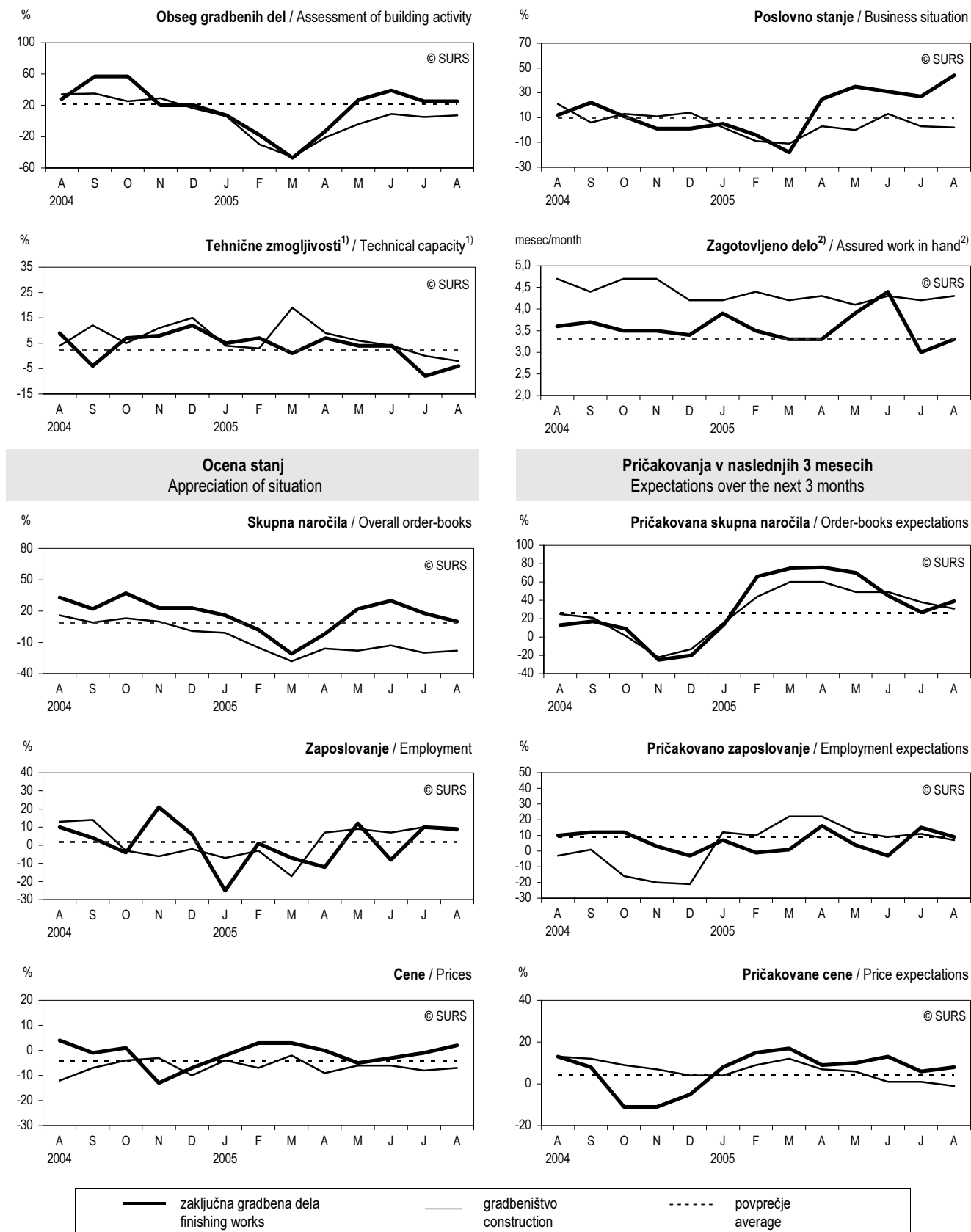
----- povprečje
average

- 1) Količina in kakovost opreme glede na povpraševanje v naslednjih 12 mesecih. / Amount and quality of equipment regarding expected demand in the next 12 months.
2) Že začeto ali s pogodbami dogovorjeno delo pri običajnih delovnih urah. / With normal working hours, works in progress and contracts in hand.



4.3 Gibanje ekonomskih kazalcev v podjetjih z dejavnostjo zaključna gradbena dela, Slovenija, avgust 2004 - avgust 2005

Evolution of economic indicators in enterprises engaged in finishing works, Slovenia, August 2004 - August 2005



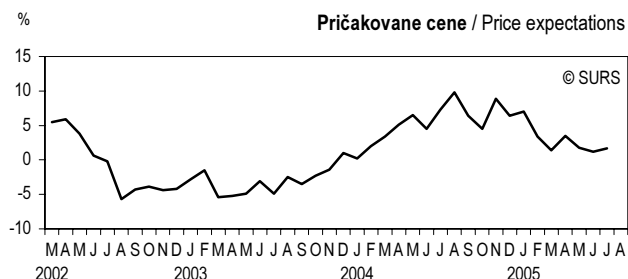
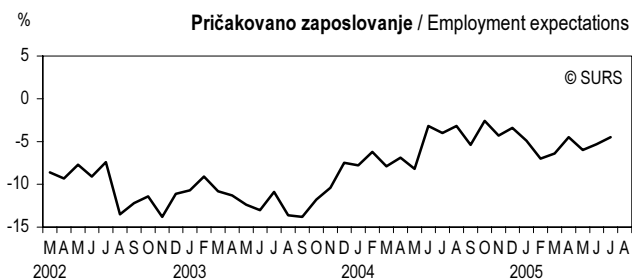
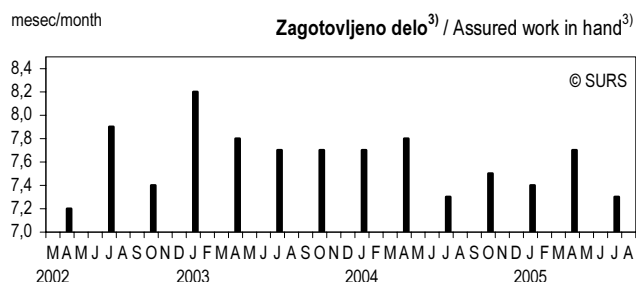
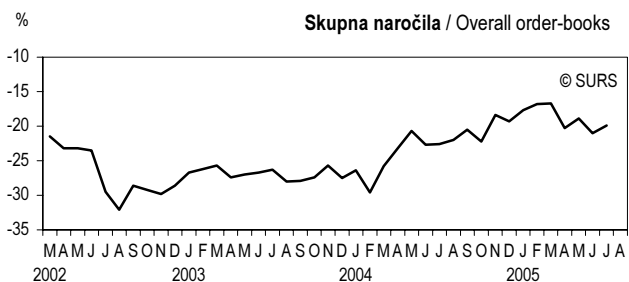
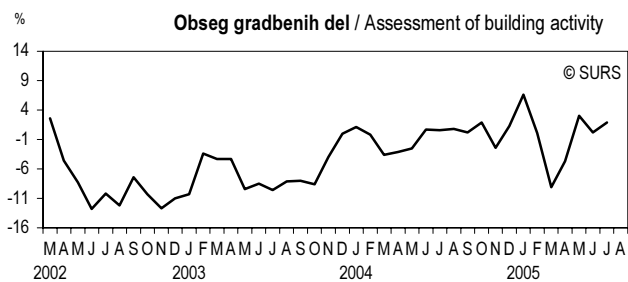
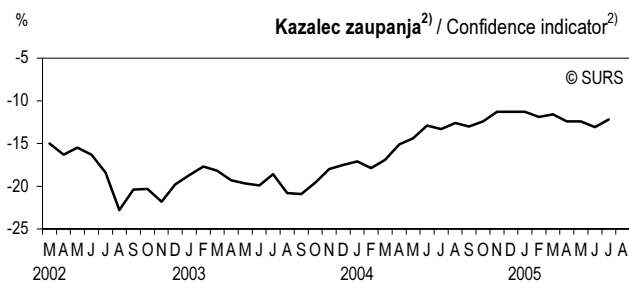
1) Količina in kakovost opreme glede na povpraševanje v naslednjih 12 mesecih. / Amount and quality of equipment regarding expected demand in the next 12 months.

2) Že začeto ali s pogodbami dogovorjeno delo pri običajnih delovnih urah. / With normal working hours, works in progress and contracts in hand.



5. GIBANJE EKONOMSKIH KAZALCEV V GRADBENIŠTVU V EU, MAREC 2002 - AVGUST 2005¹⁾

EVOLUTION OF ECONOMIC INDICATORS IN CONSTRUCTION IN THE EU, MARCH 2002 - AUGUST 2005¹⁾



1) Vir / Source: http://europa.eu.int/comm/economy_finance/indicators/businessandconsumersurveys_en.htm. Podatki o EU za zadnji mesec niso na voljo. Podatki so desezonirani. / Data for the EU for the last month are not available. Data are seasonally adjusted.

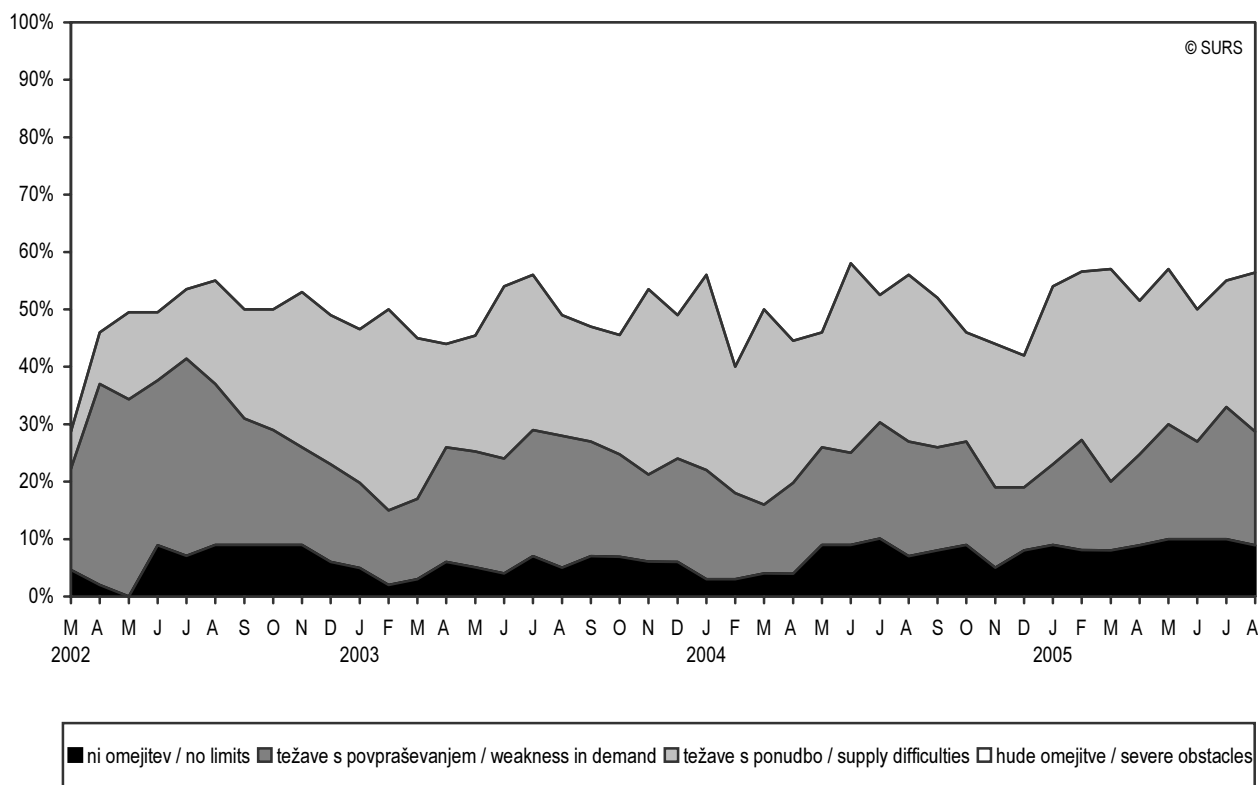
2) Kazalec zaupanja je povprečje odgovorov (ravnotežij) na vprašanji o sedanjih skupnih naročilih in pričakovanem zaposlovanju.

The confidence indicator is an average of balances to questions on overall order books assessments and employment expectations.

3) Že začeto ali s pogodbam dogovorjeno delo pri običajnih delovnih urah. / With normal working hours, works in progress and contracts in hand.

6. OMEJITVENI DEJAVNIKI V GRADBENIŠTVU V SLOVENIJI, MAREC 2002 - AVGUST 2005

FACTORS LIMITING BUILDING ACTIVITY IN SLOVENIA, MARCH 2002 - AUGUST 2005



Graf ponazarja deleže zaposlenih v gradbeništvu, ki se soočajo z naslednjimi skupinami težav:

- Skupina **"ni omejitev"** zajema zaposlene, ki se ne soočajo z omejitvami.
- Skupina **"težave s povpraševanjem"** zajema zaposlene, ki imajo težave z nezadostnim povpraševanjem in konkurenco v dejavnosti.
- Skupina **"težave s ponudbo"** zajema zaposlene, ki imajo težave s slabimi vremenskimi pogoji, visokimi finančnimi stroški, visokimi stroški materiala in dela, težave pri pridobivanju kreditov. V to skupino sodijo tudi podjetja, ki imajo težave s pomanjkanjem usposobljenih delavcev, opreme in materialov.
- Skupina **"hude omejitve"** zajema zaposlene, ki imajo hkrati težave z dejavniki iz skupine "šibko povpraševanje" in z dejavniki iz skupine "težave s preskrbo".

The chart on production obstacles shows the share of employees who are facing the following groups of problems:

- Group **"no limits"** includes employees with no limits in building activity.
- Group **"weakness in demand"** includes employees who are facing insufficient demand and competition in own sector.
- Group **"supply difficulties"** includes employees who are facing bad weather conditions, high cost of finance, materials and/or labour; difficulties with access to bank credits, lack of equipment, and shortage of skilled labour and shortage of materials.
- Group **"severe obstacles"** includes employees who are facing at the same time problems from the group "weakness in demand" and those from the group "supply difficulties".

METODOLOŠKA POJASNILA

NAMEN STATISTIČNEGA RAZISKOVANJA

Namen kvalitativne Ankete o poslovnih tendencah v gradbeništvu (PA-GRAD/M) je mesečno pridobivanje informacij o trenutnih stanjih glavnih ekonomskih kazalcev ter ocenitev njihovega gibanja v naslednjih mesecih. Rezultati anket so osnova za izračun kazalca zaupanja v gradbeništvu.

Anketo o poslovnih tendencah v gradbeništvu izvajamo v Sloveniji od marca 2002 s poenotenim vprašalnikom, na podlagi poenotene metodologije in z enako periodiko, kot jo izvajajo v državah članicah Evropske unije že več desetletij. Zato so vsi podatki neposredno primerljivi.

ENOTE OPAZOVANJA

Opazujemo podjetja, ki so razvrščena v gradbeništvu, to je v oddelek Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD) 45 in imajo 11 zaposlenih ali več, ter so bila izbrana na podlagi dveh meril, in sicer:

- velikosti (število zaposlenih, skladno z zakonom o gospodarskih družbah) in
- razvrstitve podjetja po SKD-ju.

VIRI

Na vprašalnik odgovarjajo direktorji podjetij ali drugi vodilni delavci med 1. in 10. v mesecu.

ZAJETJE

V anketi sodeluje 433 izbranih gradbenih podjetij. V anketo smo zajeli vsa velika in srednjevelika podjetja in vsa mala podjetja z 11 zaposlenimi in več.

NAČIN ZBIRANJA PODATKOV

Anketo izvajamo mesečno po pošti.

UTEŽEVANJE ODGOVOROV

Odgovori so uteženi tako, da odražajo relativno pomembnost posameznega podjetja v vzorcu. Znotraj oddelkov SKD so odgovori uteženi s številom zaposlenih.

NEODGOVORI

Neodgovore vsak mesec obdelamo skladno s poenoteno metodologijo; delež neodgovorov se giblje med 5 in 10 % (povprečno 8 %).

DEFINICIJE

Grafikoni prikazujejo ravnotežja po posameznih vprašanjih. **Ravnotežje** je razlika med pozitivnimi in negativnimi odgovori, izražena v odstotkih. Ravnotežja prikazujejo gibanje opazovanih ekonomskih spremenljivk (stanj in pričakovanj), ne pa dejanskih velikosti ekonomskih kazalcev.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

PURPOSE OF STATISTICAL SURVEY

The purpose of the qualitative Survey on Business Tendency in Construction (hereinafter: PA-GRAD/M) is to get monthly information about current situations of major economic indicators and to evaluate their movement in the following months. The results of the survey are the basis for evaluation of the construction confidence indicator.

We have been carrying out the Survey on Business Tendency in Construction in Slovenia since March 2002 with the harmonised questionnaire, methodology and periodicity, which have been used in EU Member States for several decades. Therefore, all data are directly comparable.

OBSERVATION UNITS

We are monitoring units that are registered in construction – division 45 of the Standard Classification of Activities (SKD) and have 11 or more employees. They were selected by two criteria:

- the size of the enterprise (the number of employees in accordance with the Companies Act),
- classification of the enterprise according to the SKD.

SOURCES

Respondents to the monthly questionnaire are managers of enterprises or other executives. They respond between the 1st and the 10th in the month.

COVERAGE

433 enterprises participate in the survey. We included all large and medium-sized enterprises and all small enterprises with 11 employees and more.

METHOD OF DATA COLLECTING

The survey is carried out monthly by mail.

WEIGHTS FOR RESPONSES

Responses to individual questions are weighted so that they reflect relative importance of individual enterprise in the panel. Inside divisions of Standard Classification of Activities (SKD) responses are weighted with the number of employees.

NON-RESPONSES

Non-responses are processed every month in accordance with the harmonised methodology and vary between 5 and 10% (8% on average).

DEFINITIONS

The charts show the balance by individual questions. The **balance** is the difference between positive and negative answers, expressed in percent. The balance shows the movement of observed economic variables (present situation and future expectations), and not the real size of economic indicators.

Kazalec zaupanja je povprečje odgovorov (ravnotežij) na vprašanji o sedanjih skupnih naročilih in pričakovanemu zaposlovanju.

OBJAVLJANJE PODATKOV

Sodelujoči v anketi prejmejo informacijo o gradbeništvu kot celoti, o oddelku SKD, v katerega se po dejavnosti razvrščajo in glede na vrsto gradnje, vendar le, če so izpolnili vprašalnik za tekoči mesec.

Ostalim uporabnikom so dostopni podatki na ravni gradbeništva in njegovih skupin ter podatki glede na vrsto gradnje. Slednji so mesečno objavljeni v Statističnih informacijah – Poslovne tendence v gradbeništvu in v podatkovni bazi SI-STAT na naslovu <http://www.stat.si>.

VPRAŠANJA:

- Obseg gradbenih del v zadnjih 3 mesecih: večji, enak, manjši?
- Dejavniki, ki omejujejo gradbeno dejavnost: ni omejitev, nezadostno povpraševanje, slabi vremenski pogoji, visoki stroški materiala, visoki stroški dela, visoki finančni stroški, težave pri pridobivanju kreditov, pomanjkanje usposobljenih delavcev, pomanjkanje opreme, pomanjkanje materialov, velika konkurenca v dejavnosti, ostalo?
- Sedanja naročila v tujini: višja kot normalna, normalna, nižja kot normalna?
- Sedanja domača naročila: višja kot normalna, normalna, nižja kot normalna?
- Sedanja skupna naročila: višja kot normalna, normalna, nižja kot normalna?
- Pričakovana naročila v naslednjih 3 mesecih: zrasla, ostala nespremenjena, padla?
- Zaposlovanje v zadnjem mesecu: povečalo, ostalo enako, zmanjšalo?
- Pričakovano zaposlovanje v naslednjih 3 mesecih: povečalo, ostalo enako, zmanjšalo?
- Cene so se: zvišale, ostale enake, znižale?
- Pričakovane cene v naslednjih 3 mesecih: naraščale, ostale enake, padale?
- Tehnične zmogljivosti glede na povpraševanje v naslednjih 12 mesecih: več kot zadostne, zadostne, nezadostne?
- Pri običajnih delovnih urah že začeto ali s pogodbami zagotovljeno dela za: ... mesecev?
- Poslovno stanje v primerjavi s preteklim mesecem: boljše, enako, slabše?

Confidence indicator is defined as the arithmetic mean of the answers (balances) to the questions on order book assessments and employment expectations.

PUBLISHING

Persons participating in the survey get information for construction, division in which they are classified and for the type of construction. They get it only if they responded in the current month.

Other users can get data for construction and its groups, size of enterprises and type of construction. Data are published in the Rapid Reports – Business Tendency in Construction and in the database SI-STAT which is available on <http://www.stat.si/eng>.

QUESTIONS:

- Building activity over the past 3 months: increased, remained unchanged, decreased?
- Factors limiting building activity: none, insufficient demand, bad weather conditions, high cost of material, high cost of labour, high cost of capital, access to bank credit, shortage of skilled labour, shortage of equipment, shortage of material, competition in own sector, other?
- Assessment of foreign order books: above normal, normal, below normal?
- Assessment of domestic order books: above normal, normal, below normal?
- Assessment of overall order books: above normal, normal, below normal?
- Expected order books over the next 3 months: increase, remain unchanged, decrease?
- Assessment of employment: increased, remained unchanged, decreased?
- Employment expectations over the next 3 months: increase, remain unchanged, decrease?
- Assessment of prices: increased, remained unchanged, decreased?
- Expected prices over the next 3 months: increase, remain unchanged, decrease?
- Technical capacity regarding expected demand in the next 12 months: more than sufficient, sufficient, not sufficient?
- With normal working hours, the work in hand and work already contracted for ... months?
- Business situation compared to the previous month: better, the same, worse?

KOMENTAR

Avgusta 2005 so direktorji tendence v gradbeništvu ocenili slabše kot pretekli mesec. Kazalec zaupanja je bil za 1 odstotno točko nižji kot julija 2005 in hkrati za 13 odstotnih točk nižji kot v lanskem avgustu ter za 5 odstotnih točk nižji od lanskega povprečja.

POSLOVNO STANJE

Ocena poslovnega stanja se je v primerjavi s preteklim mesecem znižala za 1 odstotno točko. V primerjavi z istim mesecem lani je bila nižja za 19 odstotnih točk in za 5 odstotnih točk nižja od lanskega povprečja.

OBSEG GRADBENIH DEL

Ocena obsega gradbenih del se je v primerjavi s preteklim mesecem zvišala za 2 odstotni točki. Glede na lanski avgust je bila nižja za 27 odstotnih točk in za 9 odstotnih točk nižja od lanskega povprečja.

SKUPNA NAROČILA IN PRIČAKOVANA SKUPNA NAROČILA

Vrednost kazalca skupna naročila se je v primerjavi s preteklim mesecem zvišala za 2 odstotni točki. Glede na lanski avgust je bila nižja za 34 odstotnih točk in za 15 odstotnih točk nižja od lanskega povprečja.

Vrednost kazalca pričakovanih skupnih naročil za naslednje 3 mesece se je v primerjavi s preteklim mesecem znižala za 7 odstotnih točk. Glede na lanski avgust in lansko povprečje pa je bila višja za 6 oz. 4 odstotne točke.

ZAPOSLOVANJE IN PRIČAKOVANO ZAPOSLOVANJE

Ocena zaposlovanja se je v primerjavi s preteklim mesecem znižala za 2 odstotni točki. V primerjavi z lanskim avgustom je bila nižja za 5 odstotnih točk in hkrati za 7 odstotnih točk višja od lanskega povprečja.

Ocena pričakovanega zaposlovanja se je v primerjavi s preteklim mesecem znižala za 4 odstotne točke. Glede na lanski avgust in glede na lansko povprečje pa je bila višja za 10 oz. 5 odstotnih točk.

CENE IN CENOVNA PRIČAKOVANJA

Vrednost kazalca cen se je v primerjavi s preteklim mesecem zvišala za 1 odstotno točko. Glede na lanski avgust je bila višja za 5 odstotnih točk in hkrati za 3 odstotne točke nižja od lanskega povprečja.

Cenovna pričakovanja za naslednje 3 mesece so bila v vseh treh primerjavah nižja: v primerjavi s preteklim mesecem za 2 odstotni točki, glede na lanski avgust za 14 odstotnih točk in glede na lansko povprečje za 13 odstotnih točk.

TEHNIČNE ZMOGLJIVOSTI

Vrednost kazalca tehnične zmogljivosti vključuje oceno količine in kakovosti opreme glede na povpraševanje v naslednjih 12 mesecih.

Ta kazalec se je v primerjavi s preteklim mesecem znižal za 2 odstotni točki. Glede na lanski avgust je bil nižji za 6 odstotnih točk in za 12 odstotnih točk nižji od lanskega povprečja.

COMMENT

In August 2005, managers estimated business tendencies in construction worse than in the previous month. The confidence indicator fell by 1 percentage point compared to the previous month, by 13 percentage points compared to August 2004 and by 5 percentage points compared to last year's average.

BUSINESS SITUATION

The evaluation of the business situation fell by 1 percentage point compared to the previous month. Compared to August 2004 it was down by 19 percentage points and compared to last year's average it was down by 5 percentage points.

BUILDING ACTIVITY

The evaluation of the building activity rose by 2 percentage points compared to the previous month. Compared to August 2004 it was down by 27 percentage points and compared to last year's average by 9 percentage points.

OVERALL ORDER-BOOKS AND EXPECTED ORDER-BOOKS

The value of the overall order-books indicator rose by 2 percentage points compared to the previous month. Compared to August 2004 it was down by 34 percentage points and compared to last year's average by 15 percentage points.

The value of the expected order-books for the next three months fell by 7 percentage points compared to the previous month. Compared to August 2004 it was up by 6 percentage points and compared to last year's average by 4 percentage points.

EMPLOYMENT AND EMPLOYMENT EXPECTATIONS

The evaluation of the employment indicator fell by 2 percentage points compared to the previous month. Compared to August 2004 it was down by 5 percentage points and compared to last year's average it was up by 7 percentage points.

The evaluation of expected employment fell by 4 percentage points compared to the previous month. Compared to August 2004 it was up by 10 percentage points and compared to last year's average by 5 percentage points.

PRICES AND PRICE EXPECTATIONS

The value of the prices indicator rose by 1 percentage point compared to the previous month. Compared to August 2004 it was up by 5 percentage points and compared to last year's average it was down by 3 percentage points.

Price expectations for the next three months fell by 2 percentage points compared to the previous month. Compared to August 2004 they were down by 14 percentage points and compared to last year's average by 13 percentage points.

TECHNICAL CAPACITY

The value of the technical capacity indicator includes the evaluation of the quantity and quality of equipment regarding expected demand in the next 12 months.

Compared to the previous month the indicator fell by 2 percentage points. Compared to August 2004 it was down by 6 percentage points and compared to last year's average by 12 percentage points.



ZAGOTOVLJENO DELO

Vrednost kazalca zagotovljeno delo temelji na oceni števila mesecev, za katere je delo zagotovljeno s pogodbenimi

V avgustu imajo podjetja s pogodbenimi zagotovljeno delo v povprečju za 4,3 meseca, to je za 0,1 meseca več kot v preteklem mesecu, pa za 0,4 meseca manj kot v lanskem avgustu in za 0,2 meseca manj od povprečja lanskega leta.

OMEJITVENI DEJAVNIKI

Med omejitvenimi dejavniki v gradbeništvu so prevladovali dejavniki iz skupine hude omejitve. V tem mesecu se je z njimi spopadalo 44 % zaposlenih (oziroma 38 % podjetij).

Sledili so omejitveni dejavniki iz skupine težave s ponudbo. V tem mesecu se je z njimi srečevalo 28 % zaposlenih (oziroma 39 % podjetij).

Z dejavniki iz skupine šibko povpraševanje se je v tem mesecu srečalo 20 % zaposlenih (oziroma 14 % podjetij).

Le 9 % zaposlenih (oziroma 9 % podjetij) v tem mesecu ni imelo omejitev v proizvodnji.

Podrobnejši pregled omejitvenih dejavnikov v gradbeništvu v tem mesecu pokaže naslednje¹⁾:

- 48 % podjetij (ali 59 % zaposlenih) so omejevala velika konkurenca v dejavnosti;
- 38 % podjetij (ali 36 % zaposlenih) je omejevalo pomanjkanje usposobljenih delavcev;
- 36 % podjetij (ali 41 % zaposlenih) so omejevali visoki stroški dela;
- 25 % podjetij (ali 27 % zaposlenih) so omejevali visoki stroški materiala;
- 20 % podjetij (ali 15 % zaposlenih) so omejevali visoki finančni stroški;
- 16 % podjetij (ali 12 % zaposlenih) so omejevale slabe vremenske razmere;
- 13 % podjetij (ali 19 % zaposlenih) je omejevalo nezadostno povpraševanje;
- 12 % podjetij (ali 8 % zaposlenih) so omejevali drugi dejavniki;
- 9 % podjetij (ali 9 % zaposlenih) ni imelo omejitev;
- 7 % podjetij (ali 5 % zaposlenih) so omejevale težave pri pridobivanju kreditov;
- 2 % podjetij (ali 4 % zaposlenih) je omejevalo pomanjkanje opreme;
- 1 % podjetij (ali 1 % zaposlenih) je omejevalo pomanjkanje materialov.

ASSURED WORK IN HAND

The value of the assured work indicator includes the evaluation of the number of months for which work is assured by contracts.

In August 2005, enterprises had work assured for 4.3 months on average. Compared to the previous month the indicator rose by 0.1 month. Compared to August 2004 it was down by 0.4 month and 0.2 month below last year's average.

LIMITING FACTORS

Among factors limiting building activity, severe obstacles prevailed. In August 2005, 44% of employees (38% of enterprises) were faced with them.

The second most important obstacles were supply difficulties. In August 2005, 28% of employees (39% of enterprises) faced them.

The third most important obstacles were demand difficulties. In August 2005, 20% of employees (14% of enterprises) faced them.

Only 9% of employees (9% of enterprises) experienced no obstacles in August 2005.

A more detailed overview of factors limiting building activity shows that in this month¹⁾:

- 48% of enterprises (or 59% of employees) were limited by competition in own sector;
- 38% of enterprises (or 36% of employees) were limited by shortage of skilled labour;
- 36% of enterprises (or 41% of employees) were limited by high costs of labour;
- 25% of enterprises (or 27% of employees) were limited by high costs of material;
- 20% of enterprises (or 15% of employees) were limited by high costs of capital;
- 16% of enterprises (or 12% of employees) were limited by bad weather conditions;
- 13% of enterprises (or 19% of employees) were limited by insufficient demand;
- 12% of enterprises (or 8% of employees) were limited by other factors;
- 9% of enterprises (or 9% of employees) experienced no limits;
- 7% of enterprises (or 5% of employees) were limited by access to bank credits;
- 2% of enterprises (or 4% of employees) were limited by lack of equipment;
- 1% of enterprises (or 1% of employees) were limited by shortage of material.

¹⁾ Podjetja lahko označijo več dejavnikov, ki omejujejo njihovo proizvodnjo, zato vsota odstotkov ni 100.

Enterprises can select several factors limiting their business, so the total is not 100%.



Največja omejitev v gradbeništvu je velika konkurenca v dejavnosti, sledita pomanjkanje usposobljenih delavcev in visoki stroški dela.

The most important factor limiting building activity is competition in own sector, followed by shortage of skilled labour and high costs of labour.

Statistično raziskovanje je sofinancirala Evropska komisija. Za objavljene podatke in besedila je odgovoren izključno Statistični urad Republike Slovenije, in ne Evropska komisija.

The business survey is co-financed by the European Commission. However, the European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to the material published in this publication.

Sestavila / Prepared by: Brigita Vrabič Kek

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Področna urednica Darja Regoršek - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 455 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Gradbeništvo 1408-9300 - Informacije daje Informacijsko središče, tel. (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Darja Regoršek - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 455 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Construction 1408-9300 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

